

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

2 JUILLET 1980

BUDGET de l'Education nationale — régime néerlandais — pour l'année budgétaire 1980

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. KUIJPERS

TITRE I DEPENSES COURANTES

I. — Dans la Partie I, Section 37, Recherche scientifique, Chapitre IV :

Art. 41.02. — Subventions au Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (p. 57).

1) 01. A l'initiative ministérielle pour des programmes introduits par des institutions de langue néerlandaise.

Supprimer le crédit de « 59,9 millions ».

2) A l'initiative des chercheurs (etc.).

Porter le crédit de « 248,8 millions » à « 253,8 millions ».

II. — Dans la partie II, Section 40, Dotations culturelles : Art. 01.01. — Dotation dont le « Cultuurraad », etc. (p. 65).

Porter le montant de « 1 745,9 millions » à « 1 840,2 millions ».

JUSTIFICATION

1. Le crédit de 59,9 millions de francs n'a pas sa place dans le budget national. Il doit être rangé parmi les dotations culturelles. Il s'agit en effet de crédits de recherche destinés à la préparation de la politique en matière d'enseignement. Par conséquent, les crédits de 59,9 millions de francs inscrits aux budgets des régimes français et néerlandais et les crédits de 37,4 millions de francs inscrits au budget commun doivent être totalisés et, une fois répartis suivant les clés relatives à la détermination

Voir :

4-XIX-B (1979-1980) :

— N° 1 : Budget.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

2 JULI 1980

BEGROTING van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1980

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER KUIJPERS

TITEL I LOPENDE UITGAVEN

I. — Onder Deel I, Sectie 37, Wetenschappelijk onderzoek, Hoofdstuk IV :

Art. 41.02. — Toelagen aan het Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (blz. 56).

1) 01. Op ministerieel initiatief voor programma's ingediend door Nederlandstalige instellingen.

Het krediet van « 59,9 miljoen » weglaten.

2) 02. Op initiatief van de navorsers (enz.).

Het krediet van « 248,8 miljoen » verhogen tot « 253,8 miljoen ».

II. — Onder Deel II, Sectie 40, Culturele dotaties : Artikel 01.01. — Dotatie waarvan de bestemming enz. (blz. 64).

Het krediet van « 1 745,9 miljoen » verhogen tot « 1 840,2 miljoen ».

VERANTWOORDING

1. Het krediet van 59,9 miljoen frank hoort niet thuis onder de nationale begroting, maar onder de culturele dotaties. Het gaat inderdaad over onderzoekskredieten bestemd voor de beleidsvoorbereiding van het onderwijs. Daartoe dienden de kredieten van 59,9 miljoen frank uit de begrotingen van het frans- en nederlandstalig regime en van nogmaals 37,4 miljoen frank uit de gemeenschappelijke begroting samengeteld en verdeeld volgens de behoeftensleutel, in dit geval de demografische

Zie :

4-XIX-B (1979-1980) :

— N° 1 : Begroting.

des besoins, en l'occurrence les rapports démographiques, être ajoutés aux crédits prévus pour les dotations. Il appartiendra ensuite aux Conseils culturels d'en déterminer l'affectation.

Pour la dotation culturelle de la communauté néerlandaise, on obtient ainsi : $59,9 + 59,9 + 37,4 = 157,2$ millions de francs $\times 0,6 = 94,3$ millions de francs.

2. Le crédit de 248,8 millions de francs prévu pour le financement de programmes de recherche fondamentale d'initiative des chercheurs représente exactement 50 % du subside total; le reste est inscrit au budget du régime néerlandais. Ces crédits sont donc actuellement répartis selon une proportion 50/50 entre les chercheurs néerlandophones et francophones. Cette répartition n'est pas équitable. Il faut donc s'efforcer de parvenir dans un délai rapproché à une répartition calquée sur le rapport existant au niveau du nombre de diplômés universitaires de nationalité belge, qui est aujourd'hui d'environ 54 néerlandophones pour 46 francophones.

C'est pourquoi il est proposé d'appliquer en la matière une politique identique à celle que les ministres de tutelle des autres fonds de répartition ont adoptée, et, partant, de prévoir par année 1 % de crédits supplémentaires pour les néerlandophones.

Pour le régime néerlandais, il convient dès lors de prévoir le montant suivant pour 1980 : $248,8 + 248,8 = 497,6$ millions de francs $\times 0,51 = 253,8$ millions de francs.

Des amendements complémentaires sont présentés au budget du régime français et à celui du secteur commun.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

Dans la Partie I, A, Section 35, Enseignement universitaire, Chapitre VI :

Art. 61.04.

1. — Remplacer le titre par ce qui suit :

« *Crédits pour les installations immobilières et pour d'autres dépenses de capital destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat* ».

2. — Remplacer le crédit de

« 605,0 millions »

par

« 653,4 millions ».

JUSTIFICATION

Les crédits de dotation destinés aux institutions francophones de l'Etat sont à nouveau supérieurs à ceux qui sont prévus pour le régime néerlandais. Ils s'élèvent à quelque 800 millions pour les articles 61.05 et 61.06 contre 605 millions dans le régime néerlandais.

Il convient de souligner que ces nouvelles tranches d'investissement pour 1980 devraient marquer le début d'une nouvelle période de planification étant donné que la première période décennale (1970-1979) est écoulée. Abstraction faite des transferts de l'U.C.L. et de la V.U.B., les investissements ont à nouveau été plus importants au cours de cette période pour les institutions du régime français que pour les institutions du régime néerlandais. Il serait absolument inacceptable d'entamer cette nouvelle période avec un déséquilibre flagrant au détriment des institutions du régime néerlandais.

Le présent amendement prévoit dès lors la suppression du crédit particulier pour la Faculté de médecine vétérinaire de l'Etat à Liège étant donné que ce dernier doit être inclus dans le crédit global de l'article 61.05. Par ailleurs, le crédit global de dotation pour les institutions de l'Etat est réparti conformément aux données les plus récentes concernant la répartition des diplômés universitaires de nationalité belge qui est approximativement de 54 % N. et 46 % F.

Le montant à prévoir pour le régime néerlandais est donc de : 2×605 millions = $1\,210$ millions $\times 0,54 = 653,4$ millions de francs.

Un amendement complémentaire est déposé pour le secteur français.

verhoudingen, aan de dotatiekredieten toegevoegd te worden. Het komt daarna de Cultuurraden toe de bestemming daarvan te bepalen.

Voor de culturele dotaties — nederlandse gemeenschap wordt dit dus : $59,9 + 59,9 + 37,4 = 157,2$ miljoen frank $\times 0,6 = 94,3$ miljoen frank.

2. Het krediet van 248,8 miljoen frank voor het F.K.F.O.-initiatief van de navorsers is precies 50 % van de totale toelage; het overige is ingeschreven in de begroting van het franstalig regime. Deze kredieten worden op dit ogenblik 50/50 verdeeld tussen de nederlandstalige en de franstalige navorsers. Dit is niet billijk. Er dient derhalve naar gestreefd dat op afzienbare termijn de verhouding bereikt wordt van de universitair gediplomeerden van Belgische nationaliteit, die nu ongeveer 54 N/46 F is.

Daarom wordt voorgesteld dezelfde politiek aan te nemen die de voorgedijministers van de andere verdeelfondsen hebben aangenomen, nl. 1 % per jaar meer kredieten te voorzien voor de nederlandstaligen.

Voor het nederlandstalig regime dient derhalve voor 1980 het volgende bedrag voorzien : $248,8 + 248,8 = 497,6$ miljoen frank $\times 0,51 = 253,8$ miljoen frank.

Complementaire amendementen worden ingediend voor de begroting van het franstalig regime en in de gemeenschappelijke sector.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

Onder Deel I, A, Sectie 35, Universitair onderwijs, Hoofdstuk VI :

Art. 61.04.

1. — De titel vervangen door wat volgt :

« *Kredieten voor de onroerende installaties en voor andere kapitaaluitgaven bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat* ».

2. — Het krediet van

« 605,0 miljoen »

vervangen door

« 653,4 miljoen ».

VERANTWOORDING

1. In vergelijking met de begroting van het nederlandstalig regime zijn opnieuw meer dotatiekredieten voorzien voor de franstalige rijksinstellingen, nl. in totaal 800 miljoen voor de beide artikels 61.05 en 61.06 tegenover 605 miljoen in het nederlandstalig regime.

De aandacht dient er op gevestigd dat met deze nieuwe investeringschijven voor 1980 een nieuwe planingsperiode zou moeten beginnen, vermits de eerste tienjaarlijkse periode (1970-1979) is afgelopen. In deze periode werden, nog afgezien van de overhevelingen van de U.C.L. en de V.U.B., meer middelen geïnvesteerd in de franstalige instellingen dan in de nederlandstalige. Het is volkomen onaanvaardbaar dat men deze nieuwe periode opnieuw zou inzetten met een grof onevenwicht ten nadele van de nederlandstalige instellingen.

In het voorgestelde amendement wordt daarom het afzonderlijk krediet voor de Rijksfaculteit voor Veeartsenijkunde te Luik geschrapt, omdat dit thuishoort onder het totaal krediet van artikel 61.05. Anderzijds wordt het totaal dotatiekrediet voor de Rijksinstellingen verdeeld overeenkomstig de jongste gekende verdeling van de universitair gediplomeerden van Belgische nationaliteit, dit is bij benadering 54 % N. en 46 % F.

Het voor het nederlandstalig regime te voorzien bedrag is dus : 2×605 miljoen frank = $1\,210$ miljoen frank $\times 0,54 = 653,4$ miljoen.

Een complementair amendement wordt ingediend voor de franstalige sector.

2. Il convient également de modifier le texte de l'article. Il n'a été procédé jusqu'à présent à aucune estimation des besoins réels en matière d'investissement dans le régime néerlandais.

Dans l'intérêt des institutions néerlandaises mêmes, il est souhaitable de limiter les investissements consacrés aux bâtiments et il pourrait être opportun de consacrer des crédits plus importants à d'autres dépenses de capital, par exemple aux équipements scientifiques. Le nouveau libellé offre cette possibilité et permet une répartition équitable des crédits entre les secteurs néerlandais et français ainsi que la réalisation de dépenses ayant un caractère plus prioritaire sans que l'on débouche sur une politique « du moule à gaufres ».

Dans la Section 35, Chapitre VI :

Art. 72.10. — Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand :

- 1) porter le crédit d'engagement de « 400 millions » à « 453,6 millions »;
- 2) porter le crédit d'ordonnancement de « 356 millions » à « 385,6 millions ».

JUSTIFICATION

Il est prévu, pour l'Academisch Ziekenhuis de Gand, 400 millions de francs de crédits d'engagement et 356 millions de francs de crédits d'ordonnancement; pour l'hôpital universitaire Sart-Tilman à Liège, il est prévu au budget du régime français respectivement 440 millions de francs et 375 millions de francs.

Il est inadmissible que l'on maintienne cette répartition inéquitable.

Il est proposé de répartir le montant total de 840 millions de francs entre les régimes français et néerlandais en fonction des proportions les plus récentes connues des diplômés universitaires de nationalité belge, soit environ 54 N. et 46 F.

Cela correspond d'ailleurs approximativement à la répartition convenue des lits dans les hôpitaux universitaires.

Les crédits d'engagement s'élèvent dès lors, pour le régime néerlandais, à 840 millions de francs $\times 0,54 = 453,6$ millions de francs et les crédits d'ordonnancement sont évalués à 85 % de ce chiffre.

Un amendement complémentaire est déposé pour le régime français.

2. Anderzijds is het wenselijk de tekst van het artikel te wijzigen. Tot nu toe is, zeker aan nederlandstalige kant, geen raming van reële behoeften gedaan inzake de nog wenselijke investeringen.

In het belang van de nederlandstalige instellingen zelf is het gewenst de gebouweninvesteringen te beperken en kan het nuttig zijn meer geld te besteden aan andere kapitaalsbehoeften, bv. wetenschappelijke uitrusting. Het nieuwe libellé maakt dit mogelijk zodat een billijke verdeling van de kredieten tussen de nederlandstalige en franstalige sector kan gepaard gaan met andere meer prioritaire bestedingen, zonder dat dit een wafelijzerpolitiek moet worden.

Onder Sectie 35, Hoofdstuk VI :

Art. 72.10. — Bouwkosten en geschiktmaking van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent :

- 1) het vastleggingskrediet van « 400 miljoen » verhogen tot « 453,6 miljoen »;
- 2) het ordonnanceringskrediet van « 356 miljoen » verhogen tot « 385,6 miljoen ».

VERANTWOORDING

Voor het Academisch Ziekenhuis te Gent is voor 400 miljoen frank vastleggingskredieten en voor 356 miljoen frank ordonnanceringskredieten voorzien; voor het Academisch Ziekenhuis Sart Tilman te Luik is op de begroting van het franstalig regime respectievelijk 440 miljoen frank en 375 miljoen frank voorzien.

Het verder doortrekken van deze onrechtvaardige verdeling is niet aanvaardbaar.

Voorgesteld wordt het totale bedrag van 840 miljoen frank te verdeelen over het nederlandstalig en het franstalig regime overeenkomstig de jongste bekende verhouding van de afgestudeerde gediplomeerden van Belgische nationaliteit, nl. ongeveer 54 N en 46 F.

Dat stemt bij benadering ook overeen met de afgesproken verdeling van de universitaire ziekenhuisbedden.

Voor de vastleggingskredieten wordt dit derhalve voor het nederlandstalig regime 840 miljoen frank $\times 0,54 = 453,6$ miljoen frank, de ordonnanceringskredieten worden geraamd op 85 % daarvan.

Een complementair amendement wordt ingediend voor het franstalig regime.

W. KUIJPERS.